

Cutervo, 1 de Mayo de 1988.

Señor: Lake Geneva. (GERRY L. DEXTER.)

U.S.A.

Estimado y considerado señor.

Momento oportuno para que por intermedio de la presente, reciba usted el aprecio y el respeto de los integrantes de Radio "Universo"; siempre con el mejor deseo que los éxitos reinen en su persona y en su familia.

Primeramente le informo lo siguiente:

El pasado 24 de Abril recibí su amable carta, y es la primera que llega a las oficinas de Radio "Universo" de su respetada persona.

Radio "Universo" es una estación pequeña, que emite su señal desde el Caserío de Pandalle, perteneciente al Distrito de Pimpincos, Provincia de Cutervo en el Departamento de Cajamarca.

Es una estación que transmite solamente los días domingos en el horario de 5pm. hasta las 10 de la noche en la hora local de Perú. Cabe mencionar que solo funciona con el equipo transmisor, dos tocadiscos y un micrófono; significa que falta mucho para implementarlo: entre los aparatos de mayor importancia que falta es los siguientes: Una consola (para que amplifique la voz y la música, así como también para que mezcle), dos micrófonos profesionales, un equipo de sonido que produzca eco, un equipo móvil (para realizar las entrevistas al público), una gravadora para pasar los cintas magnetofónicas o publicidades.) , y mucho más falta para que Radio "Universo" funcione con mas potencia, claridad y calidad.

En su interesante carta menciona que Ud. me puede ayudar en algo; por lo que me imagino que Ud. es una persona colaboradora.

Aprovecho de la oportunidad para pedirle que nos done una Consola, ya sea usada o nueva, aunque una pequeña que para nosotros sería algo de mucho valor y de mucha importancia; ya que nosotros no disponemos de los suficientes medios económicos para poder comprar, y acá en el Perú son demasiadas costosas.

Pienso que con el apoyo de nuestros amigos internacionales, vamos a construir una Radio muy grande.

Solicité el apoyo del señor Henry R. Lazarus residente en New Orleans, del señor Dave Valko residente en Dunlo, PA 15930 - USA. y de solicito a Ud. nos apoye con los manifestado.

También menciona que Ud. desea viajar acá al Perú; si Ud. a programado su viaje le invito a que visite a la Provincia de Cutervo, para conocer las famosas grutas que en su interior aloja a vellas aves conocidas como Guaicharos, así como también el parque Nacional que está ubicado a pocas horas de la zona urbana, también para conocer directamente los aparatos de Radio "Universo"; y luego proyectarse hasta la capital del Departamento de Cajamarca con la finalidad de conocer directamente lo que ha quedado de la cultura Inca. Yo estoy dispuesto a ser su guía por donde usted desee conocer.

Si Ud. desea conocer algo de la historia de Radio "Universo", de los integrantes y algún aspecto más, conteste o escriba solicitando, que yo estoy apto a brindarle.

En la actualidad estoy estudiando en un Instituto de esta ciudad de Cutervo; mi nueva dirección es la siguiente: jr. 22 de Octubre. # 1537 - 2do. Piso-Cutervo.

Esperando su apoyo y su misiva, me despido, deseando éxitos para Ud.

Guatemala, 1 de Mayo de 1955.

Señor: Lake Geneva. (GARY A. DAVES)

Atentamente su amigo que le aprecia mucho.

U.S.A.

Estimado y considerado señor.

El mejor deseo que tengo es que usted y su familia disfruten de un verano maravilloso en Lake Geneva. Siempre con el mejor deseo de que sus días estén repletos de alegría y bienestar.

G/ Miguel Lozano Pantaleón

DIRECTOR DE RADIO "UNIVERSO"

6015 Kc. Honda Corta.

Radio "Universo" es una estación pequeña, que emite su señal desde el Caserío de San Juan, perteneciente al Distrito de Ajijabá, Provincia de Guatemala en el Departamento de Guatemala.

La estación que transmite solamente los días domingos en el horario de 5pm. hasta las 10 de la noche en la zona local de Peten. Cabe mencionar que solo funciona con el equipo transmisor, los locutores y un microfono; así como también para implementar: entre los aparatos de mayor importancia que tiene es los siguientes: una consola (para que amplifique la voz y la música, así como también para que mezcle), dos micrófonos profesionales, un equipo de sonido que produce un equipo móvil (para realizar las entrevistas al público), una grabadora para guardar las cintas magnéticas o publicidades, y mucho más. La estación que Radio "Universo" funciona con más potencia, claridad y calidad.

En su interesante carta me menciona que Ud. me puede ayudar en algo; por lo que me imagino que Ud. es una persona colaboradora. Aprovecho de la oportunidad para pedirle que nos done una consola, ya sea usada o nueva, aunque una pequeña que para nosotros sería algo de mucho valor y de mucha importancia; ya que nosotros no disponemos de los suficientes medios económicos para poder comprar, y así en el Peten son demandas costosas. Pienso que con el apoyo de nuestros amigos internacionales, vamos a construir una Radio muy grande.

Le solicito el apoyo del señor Henry J. Davila residente en New Orleans, del señor Dave Valco residente en Dulles, PA 19920 - USA, y de solicito a Ud. nos ayude con los manifiestos.

También me gustaría que Ud. deseara viajar con el señor al Peten; al programa en viaje le invito a que visite a la Provincia de Guatemala, para conocer las famosas grutas que en su interior aloja a varias aves conocidas como Guacamayos, así como también el Parque Nacional que está ubicado a pocas horas de la zona urbana, también para conocer directamente los aparatos de Radio "Universo"; y luego proyectarse hacia la capital del Departamento de Guatemala con la finalidad de conocer directamente lo que ha pasado de la cultura Inca. Yo estoy dispuesto a ser su guía por

dónde usted desee conocer. Si Ud. deseara conocer algo de la historia de Radio "Universo", de los intentos y algún aspecto más, conteste o escriba solicitando, me yo estaré muy feliz de brindarle. En la actualidad estoy estudiando en un Instituto de esta ciudad de Guatemala; mi nueva dirección es la siguiente: Jr. 22 de Octubre. # 1537 - 2do. Piso-Guatemala. Esperando su apoyo y su ayuda, me despido, deseando éxitos para Ud.

Cutervo, 31 de Agosto de 1988.

Sr.:Gerry L. Dexter.

USA.

Considerado y respetado señor;

Momento tan grato para que por intermedio de la presente Ud. y toda su familia reciba los saludos y el respeto de familia Lozano, integrantes de Radio "Universe"; es nuestro mejor deseo que gose de buena salud y los éxitos continuen.

Después de éste corte saludo menciono lo siguiente: Primeramente le informo que meses atrás recibí una correspondencia suya, incluida una fotografía; a la cual le di la respectiva contestación, desconozco el motivo de que no haya llegado a su poder.

Hermanos Lozano, integrantes de "Universe", agradecemos profundamente a Ud. por tan interesante información para radio "Universe", así mismo confiamos y otorgamos en Ud. como un Oyente Internacional de Radio "Universe" que transmite en los 6815 Kc, onda corta, banda internacional de los 40 metros.

Solamente trabajamos los días domingos a partir de las 5 de la tarde hasta aproximadamente las 10 de la noche; por motivos de energía eléctrica. El combustible para el motor se adquiere de un sitio muy distante, lo que hace imposible salir todos los días con la radio.

Otro motivo principal es de que en la comunidad donde trabaja "Universe", económicamente no satisface a los gastos que se origina para el funcionamiento.

El transmisor es de 100 vatios de potencia, es de fabricación USA., es pequeño, la voz del locutor sale un poco baja por motivo de que no tenemos todavía la CONSOLA, aparato que sirve para amplificar y mezclar la voz con la música.

En la actualidad acá en el Perú es demasiado costoso, y muy escaso.

Señor Gerry L. Dexter, acudimos a usted para solicitarle un apoyo económico, para de esa manera hacer posible la compra de la Consola.

Una vez adquirida la Consola radio "Universe" se instalará acá en la ciudad de Cutervo, en la actualidad está funcionando en un Caserío llamado Pandalle, perteneciente al distrito de Pimpincos, comprensión de la Provincia de Cutervo.

Señor Gerry, si usted desea alguna información de otras radios peruanas yo lo brindaría con mucho gusto. Hermanos Lozano estamos a su servicio para servirle en lo que sea necesario y lo que usted solicite.

Señor Gerry, reiteramos nuestra petición para que nos apoye económicamente con 300 dólares, para de esa forma hacer posible la compra de la tan necesitada Consola. Estamos seguros que Ud. nos va apoyar, en tal razón le seremos muy agradecidos eternamente.

Si usted tiene Tarjetas de Sintonía, envíeme para firmarlo y sellarlo, confirmando de esa manera su sintonía internacional.

Le informo que recientemente me he cambiado de residencia, en la actualidad estoy en el Jr. Comercio # 132 - Cutervo.

Señor Gerry contésteme a esta misiva, para saber si recibe esta carta; ya que me preocupa que no haya recibido anteriormente mi carta que le envié.

Acá en Cutervo hay dos Radios: Ilucan y La Voz de Cutervo.

Si usted desea saber los horarios de transmisión, frecuencias y direcciones de otras radios, escríbame, que yo con mucho gusto lo brindaría.

Dirija su correspondencia a la siguiente dirección:

Jr. Comercio # 132 - Cutervo.

Esperando su valiosa colaboración y su atenta misiva, me suscribo hasta otra oportunidad.

Atentamente.

